

GRUPPO FABBRI VIGNOLA SPA

Via per Sassuolo, 1863 - 41058 Vignola (Modena) Italy
Tel. +39 059 76 84 11 - Fax. +39 059 76 28 64
info@gruppofabbri.com - www.gruppofabbri.com

FABBRI GROUP
The evolution of freshness

مجموعة فابري "Gruppo Fabbri" هي إحدى الشركات الصناعية الرائدة في إنتاج وتوريد تقنيات متقدمة ومنتجات غذائية ذات جودة ممتازة لتغليف الأغذية الطازجة (وعلى وجه الخصوص اللحوم الحمراء، والدواجن، والأسماك، والأجبان، والفاكهة والخضروات، والكريمات، والأطعمة الجاهزة، والحلويات... الخ). مع أكثر من 30.000 ماكينة مركبة في كافة أنحاء العالم وما يزيد عن 22.000 طن من أشرطة التغليف المنتجة كل عام، نجحت مجموعة فابري في المحافظة على المنتجات طازجة فيما يزيد عن 15 مليار عبوة متاحة في الأسواق العالمية كل عام.

وتشمل الاستراتيجية الرابحة التي تتبعها مجموعة فابري والمتمثلة في الماكينة+ شريط التغليف+ الخدمة مجموعة كبيرة من ماكينات التغليف لأغراض بيع التجزئة والأغراض الصناعية، وماكينات التغليف الحراري، والأشرطة المتمدة الشفافة والمطبوعة والمصنوعة من الكلوريد متعدد الفينيل (PVC) والبولي إيثيلين (PE)، والأشرطة العازلة لاستخدامات التعبئة في الأجواء المعدلة (MAP).

وتتمثل الحلول التي توفرها مجموعة فابري وتلقى تقديرًا كبيرًا في الأسواق الآسيوية والأفريقية فيما يلي:

• ماكينات التغليف الجديدة ذات السرعات العالية Automac 75 (75 نبضة في الدقيقة) و Automac 95 (90 نبضة في الدقيقة).

• ماكينات التغليف ووضع الملصقات التي توفر في المجهود Elixa و Automac، والتي تدمج على نحو ممتاز في أكبر أنظمة الوزن- التسعير-وضع الملصقات المتوفرة في السوق.

• شريط التغليف المطبوع فائق التمدد المخصص لإضافة معلومات داخل العبوة وتحسين استهلاك شريط التغليف.

• ماكينة التغليف الحراري XPEED 1 المتوافقة مع كل من أدوات الخط الفردي والمزدوج، مع تغيير الشكل في أقل من 10 دقائق، تعد مناسبة للصواني الأكثر انتشارًا للتغليف الحراري (البوليسترين الموسع، والبولي بروبيلين، والألمنيوم، والبولي إيثيلين تيرفثاللات، والكرتون، وما إلى ذلك) يقع المقر الرئيسي لمجموعة فابري في Vignola, Modena, Italia (إيطاليا). تشمل المجموعة أيضًا:

4 مراكز إنتاج (3 في إيطاليا و 1 في سويسرا) و 6 مكاتب في إيطاليا و 5 في الخارج للخدمات الفنية والتجارية (سويسرا، فرنسا، ألمانيا، المملكة المتحدة، روسيا).

وتفخر مجموعة فابري أيضًا بأنها حصلت على الشهادات التالية:

2008 UNI EN ISO 9001 (مجموعة فابري فينيولا المساهمة "Gruppo Fabbri Vignola S.p.A."، مجموعة فابري سويسرا المساهمة "Gruppo Fabbri S.p.A")
2008 UNI EN ISO 14001 (مجموعة فابري فينيولا المساهمة "Gruppo Fabbri S.p.A."، مجموعة فابري فرنسا شركة توصية بسيطة "Fabbri Group France S.A.S")
2007 EMAS (مجموعة فابري فينيولا المساهمة "Gruppo Fabbri Svizzera S.A.")
2007 OHSAS 18001 (مجموعة فابري فينيولا المساهمة "Gruppo Fabbri Vignola S.p.A.")
2007 BRC (مجموعة فابري سويسرا المساهمة "Gruppo Fabbri Svizzera S.A.")
وتعمل المجموعة في حوالي 80 بلدًا في كافة أنحاء العالم وهي تعمل في تكامل تام مع سلسلة الشركات العالمية العاملة في التوزيع. لمزيد من المعلومات: www.gruppofabbri.com – www.caveco.it



Fabbri Group Elixa machines can be optimally integrated with all major weigh-pack-label systems for ready-for-sale products

ويمكن أن تُدمج ماكينات Elixa التي تنتجها مجموعة فابري على نحو ممتاز مع كافة الأنظمة الكبرى لأنظمة الوزن-التغليف-وضع الملصقات للمنتجات الجاهزة للبيع.

CAVECO line tray-sealers: solid, productive, flexible
خط كافيكو "CAVECO" لماكينات التغليف الحراري: صلبة، منتجة ومرنة

For the last 70 years Fabbri Group has been **market leader** in the fresh food packaging with its unique offer of **machines, films, software, and service**.

We believe our attention has always pivoted around the concept of sustainability, our original focus to **food shelf life extension** has, more recently, been supported by continuous efforts in providing the market with **environmentally sustainable products**.

We cater for everyone, retail, industry and big to small food processors **covering all food markets**.

We do this every day with the help of **500** colleagues working in our **4** production sites, reinvesting every year over **5%** of our turnover in research and development, the result of which is clearly visible in the **more than 120** patents we have been granted over the years.

Our worldwide presence is supported by **95** highly skilled enterprises operating in **80** countries.

Fabbri Group stand outs for its care and attention to the market needs.

We look forward to working with you.

Find out more about how we can help you at

www.gruppofabbri.com
www.caveco.it



Fabbri Group is an industrial company **leader** in the manufacture and supply of **advanced technologies and top-quality consumables** for fresh food packaging (typically red meat, poultry, fish, cheese, fruit, vegetables, creams, ready meals, sweets...).

With **over 30,000 machines** installed worldwide and **over 22,000 t of film** produced per year, Fabbri Group preserves the freshness of **more than 15 billion packs** yearly commercialized on the global market.

Fabbri Group **winning strategy "Machine + Film + Service"** includes a wide offer of **stretch wrappers**

for **retail and industry, tray-sealers, PVC- and PE-based stretch films both neutral and printed**, high barrier films for MAP applications.

Fabbri Group's most appreciated solutions for the local Asian and African markets are:

- The new **high-speed automatic stretch wrappers** Automac 75 (75 ppm) and Automac 95 (90 ppm)
- **Labour saving automatic wrapping and labelling** through the machines of the Elixa and Automac series optimally integrated with the major weigh-pack-labelling systems available on the market
- **Printed extra-stretch film** for additional pack communication and optimization of film consumptions



Automac 75 & 95. The faster generation of industrial stretch wrappers. Outstanding packs with Fabbri Group printed film

Automac 75 & 95
أسرع جيل من ماكينات التغليف الصناعية. عبوات استثنائية بأشرطة تغليف مطبوعة من مجموعة فابري

Fabbri Group companies can also boast the following certifications:

UNI EN ISO 9001:2015 (Gruppo Fabbri Vignola S.p.A., Gruppo Fabbri Svizzera S.A., Fabbri Group France S.A.S.),
UNI EN ISO 14001:2015 (Gruppo Fabbri Vignola S.p.A., Gruppo Fabbri Svizzera S.A.), **EMAS** (Gruppo Fabbri Vignola S.p.A.), **BRC** (Product certification - Gruppo Fabbri Svizzera S.A.), **OHSAS 18001: 2007** (Gruppo Fabbri Vignola S.p.A.).
The Group operates in approximately **80 countries worldwide** with full integration in the global distribution chain.

For more info: www.gruppofabbri.com – www.caveco.it

TecnAimentaria FOOD INDUSTRY
ARABIC EDITION



الصناعات الغذائية 44